|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | **Demande de délivrance d’une attestation de conformité pour des fonctions d’entretien**  Application for a certificate of conformity for maintenance functions | | | | | | |
| Demande de délivrance d’une attestation pour confirmer que le système d’entretien sur le territoire de l’Union européenne se conforme à la directive (UE) 2016/798 du Parlement européen et du Conseil, et au règlement d’exécution (UE) 2019/779 de la Commission  Application for a certiﬁcate conﬁrming that the maintenance system within the European Union is deemed to be in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779 | | | | | | | | |
| **Informations concernant l’organisme de certification**  CERTIFICATION BODY CONTACT INFORMATION | | | | | | | | | | |
| 1.1 | | Nom de l’organisme de certification auquel la demande est adressée  Name of the certification body addressed for the application | | | | ERC GmbH | | | | |
|  | |  | | | |  | | | | |
| 1.2 | | Référence dossier de l’organisme de certification  Certiﬁcation body reference number | | | | EIN AT/30/0221/0002 | | | | |
|  | |  | | | |  | | | | |
| 1.3 | | Adresse postale complète  (rue, code postal, localité, pays)  Complete postal address (street, postal code,city, country) | | | | Elisabethstrasse 101  A-8010 Graz  Autriche | | | | |
|  | |  | | | | |
| **Informations concernant le demandeur**  APPLICANT INFORMATION | | | | | | | | | | |
| 2.1 | | Nom enregistré (y compris forme juridique)  Legal title | | |  | | | | | | |
| 2.2 | | Adresse postale complète (rue, code postal, localité, pays)  Complete postal address (street, postal code, city, country) | | |  | | | | | | |
|  | |  | | | | | | |
| 2.3 | | N° de téléphone  Phone number | |  | | | 2.4 | N° de fax  Fax number |  | | |
| 2.5 | | Adresse électronique  Email adress | |  | | | 2.6 | Site Internet  Website |  | | |
| 2.7 | | Numéro enregistré de l’entreprise  Registration business number | | |  | | 2.8 | UID  VAT No |  | | |
| 2.9 | | Indications diverses  Other information | | |  | |  | |  | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Informations concernant l’interlocuteur**  CONTACT PERSON INFORMATION | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3.1 | Nom de famille, prénom  Family name and ﬁrst name | | | |  | | | | | | | | | | | | | |
| 3.2 | Adresse postale complète (rue, code postal, localité, pays)  Complete postal address (street, postal code, city, country) | | | |  | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | | |
| 3.3 | N° de téléphone  Phone number |  | | | | | | 3.4 | | | N° de fax  Fax number | | |  | | | | |
| 3.5 | Adresse électronique  Email adress |  | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Informations concernant la demande**  APPLICATION DETAILS | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4.1 Référence dossier du demandeur  Application reference (given by the applicant) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Le document demandé est une**  This application is for a | | | | | | | | |  |  | |  |  | |  | |  |
|  |  |  |  |  | |  |  | |  |  | |  |  | |  | |  |
| 4.2 | Nouvelle attestation  New certificate |  |  | 4.3 | | Attestation actualisée/modifiée  Updated/amended certificate | | | | | |  |  | |  | |  |
|  |  |
|  |  |  |  |  | |  |  | |  |  | |  |  | |  | |  |
| 4.4 | Attestation renouvelée  Renewed certificate |  |  |  | |  | | | | | |  | | | |
|  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Informations concernant l’exploitation**  OPERATIONAL DETAILS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **5.1 Type d’entreprise :**  Type of company | | | | | | |  |  | | |  | | | | |  | | | | |  | | | | |  |
| 5.11 Compagnie de transports ferroviaires  RU | |  | 5.12 IB  IM | | |  | 5.13 Détenteur  Keeper | | |  | 5.14 Exécutant de la maintenance  Maintenance supplier | | | | | | | | | |  | 5.15 Fabricant  Manufacturer | | | |  |
|  | |  |  | | |  |  | | |  |  | | | | | | | | | |  |  | | | |  |
| 5.16 Autres  Other | | | |  |  | |  | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | |  |
|  |  | | | | | | | |  | |  | |  | |  | |  | | | | | | | | | |
| **5.2 Périmètre des activités de l’entité compétente pour la maintenance** (catégorie de véhicule : wagons de marchandises, locomotives, rames automotrices, voitures de voyageurs, engins à grande vitesse, véhicules de construction/maintenance, divers – les indiquer s.v.p.) : Wagons de marchandises, locomotives, rames automotrices, voitures de voyageurs, engins à grande vitesse, véhicules de construction/maintenance, divers  Scope of ECM activities (category of vehicles: freight wagons, locomotives, multiple units, passenger carriages, high-speed vehicles, OTMs, other — specify): Freight wagons, locomotives, multiple units, passenger carriages, high-speed vehicles, OTMs, other | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| **5.3** | **Comprend les wagons spécialement destinés au transport de produits dangereux : OUI/NON**  **Covers wagons specialised in transport of dangerous goods: YES/NO** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
|  |  | | | | | | | |  | |  | |  | |  | |  | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |  | |  | |  | |  | |  | | | | | | | |
| **5.4** | **Fonction de maintenance**  ECM Operational functions | | | | | | | |  | |  | |  | |  | |  | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | |  | |  |  | |  | | |  | | |  |  | | |
| 5.5 | Développement de l’entretien  Maintenance development | | | | | | | | OUI  YES | |  |  | |  | | NON  NO | |  |  | En partie  Partially | | |  |  |
| 5.6 | Gestion de l’entretien de la flotte  Fleet maintenance management | | | | | | | | OUI  YES | |  |  | |  | | NON  NO | |  |  | En partie  Partially | | |  |  |
| 5.7 | Exécution de l’entretien  Maintenance delivery | | | | | | | | OUI  YES | |  |  | |  | | NON  NO | |  |  | En partie  Partially | | |  |  |
| Si la fonction d’entretien est partiellement remplie, les fonctions partielles auxquelles la demande se réfère doivent être indiquées (voir la liste à l’Annexe II du règlement d’exécution (UE) 2019/779 :  In the case of partial fulfillment of maintenance functions, indicate the partial functions to which the application relates (see listing in Annex II of Implementing Regulation (EU) 2019/779: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Étendue des prestations  Scope of Service | ECM | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Niveau  Level | Niveau 2 (service mobile) / Level 2 (mobile service) | Niveau 3 / Level 3 | Niveau 4 / Level 4 | | Niveau 5 / Level 5 |
| Véhicules  Vehicles | Wagons de marchandises (y compris l’entretien de dépannage sur les wagons-citernes sans travaux sur la citerne et l’équipement)  Freight wagons (including corrective maintenance on tank wagons for dangerous goods, but not any work on the tank or tank equipment) | Wagons citernes et autres wagons servant au transport de produits dangereux  Tank wagons and other wagons for transport of dangerous goods | | Nettoyage des citernes  Cleaning of the tank  Visite des citernes  Accessing the tanks | |
| Locomotives / Locomotives  Électriques / Electrical  Diesel / Diesel | Rames automotrices / Multiple units  Électriques / Electrical  Diesel / Diesel | | Voitures de voyageurs /  Passenger coaches | |
| Véhicules de / construction/d’entretien / OTMs | Véhicules bimodaux /  Rail-Road vehicles | | Autres / Other: | |
| Organe de roulement  Running gear | Contrôle / Check | Remplacement / Change | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Essieu  Wheelset | Mesure / Measure  Remplacement / Change | Remise à neuf / Overhaul  Décalage / Calage des toiles de roue / Replace wheels  Reprofilage de roues / Reprofile wheels  Remise à neuf des roulements / Overhaul of bearings | | | |
| Contrôles des freins  Brake tests | Correspondante au niveau de révision / According to the revision level | | | | |
| Composants de freinage  Brake components | Contrôle / Check  Pneumatiques / Pneumatic  Mécaniques / Mechanical  Électriques / Electrical | Remplacement / Change  Pneumatiques / Pneumatic  Mécaniques / Mechanical  Électriques / Electrical | | Remise à neuf / Overhaul  Pneumatiques / Pneumatic  Mécaniques / Mechanical  Électriques / Electrical | |
| Ressorts de suspension  Springs | Contrôle / Check  Pneumatiques / Pneumatic  Mécaniques / Mechanical | Remplacement / Change  Pneumatiques / Pneumatic  Mécaniques / Mechanical | | Remise à neuf / Overhaul  Pneumatiques / Pneumatic  Mécaniques / Mechanical | |
| Amortisseurs  Dampers | Contrôle / Check | Remplacement / Change | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Wagon citerne pour produit dangereux (catégorie Z)  Dangerous goods waggon (type Z) | Contrôle / Check |  | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Wagon pour produit dangereux (catégorie U)  Dangerous goods waggon (type U) | Contrôle / *Check* |  | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Robinetteries, Vannes  Equipment, valves | Contrôle / Check | Remplacement / Change | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Citernes et robinetteries diverses  Other tanks and equipment | Contrôle / Check | Remplacement / Change | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Châssis du wagon  *Vehicle body* | Contrôle visuel / Visual check | Mesure / Measuring | | Mesure / Weighing | |
| Remise à neuf / Overhaul |  | |  | |
| Équipement du véhicule  *Vehicle* fitting *out* | Veuillez indiquer des détails :  Please give details: | | | | |
| Aménagements intérieurs  *Interior appointments* | Contrôle / Check | Remplacement / Change | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Revêtement superficiel  *Surface* treatment | Contrôle / Check | Remise à neuf / Overhaul | |  | |
| Alimentation électrique, unité d’entraînement  Power system, drive unit | Stromversorgung / Power supply | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Production d’électricité / Power generation | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Conversion d’énergie / Power conversion | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Distribution d’énergie / Power dissipation | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Accumulateur d’énergie / Power storage | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Entraînement / Drive unit | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Contrôle des trains, commande des trains, signalisation  Train control, command and signalling | Contrôle / Check | Remplacement / Change | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Équipement d’exploitation auxiliaire  *Auxiliary operating equipment* | Contrôle / Check | Remplacement / Change | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Équipement de surveillance et de sécurité  *Monitoring and* safety equipment | Affichages / Visual information | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Installation acoustique /  Acoustic information | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Éclairage d’urgence / Emergency lights | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Protection incendie / Fire protection | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Système de sablage / Sanding equipment | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Portes, entrées  *Doors, entrances* | Contrôle / Check | Remplacement / Change | | Remise à neuf / Overhaul | |
| Dispositifs de jonction des véhicules  *Vehicle* linkage devices | Accouplement intérieur / Inner coupling | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Accouplement externe / Outer coupling | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Accouplement automatique / Automatic coupling | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Tampons / Buffer | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Câblage électrique  *Electrical wiring* | Contrôle / Check | Remplacement / Change | |  | |
| Autres composants importants  Other important components | Composants :  Components: | Contrôle / Check  Remplacement / Change  Remise à neuf / Overhaul | | | |
| Soudage  Welding | EN 15085-2 | CL 1  CL 2  CL 3 | | | |
| Contrôle non destructif  Non-destructive testing | Niveau 2 ou 3  Level 2 or 3 | UT  MT  PT  VT  RT  ET | | | |
| Coller  Gluing | DIN 6701-2 | A 1  A 2  A 3  A 4 | | | |

|  |
| --- |
|  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Documents déposés**  Submitted Documents | | | | | | | | | |
| 6.1 | Documentation du système d’entretien  Maintenance system documentation | |  | Manuel de gestion qualité  QM Manual, applicable instructions  Extrait du registre du commerce / Commercial register extract | | | | | |
| x |
|  |
| 6.2 | Autres  Other | |  |  | | | Informations diverses sur l’entreprise, informations sur les véhicules  Company information, information about vehicles | | |
| x | veuillez indiquer :  specify: | | |
|  |  | | |
| **Signatures**  Signature  La présente demande signée sert uniquement a rédiger une offre. Il n’en découle aucune obligation allant au-delà.  This signed application serves only for the preparation of an offer. No further obligations arise from it. | | | | | | | | | |
| **Demandeur**  Applicant | | | | |  |  | |  | |
|  | |  | | |  |  | | (Prénom et nom)  (first name, family name) | |
| Date  Date | |  | | |  | Signature  Signature | |  | |
|  | |  | | |  |  | |  | |
| **Organisme de certification**  Certification body | | | | |  |  | |  |  |
| Référence dossier interne  Internal reference number | | | | |  |  | |  |  |
|  | | | | |  | Date de réception de la demande  Date application received | | |  |
|  | |  | | |  |  | |  | |
| Date  Date | |  | | |  | Signature  Signature | |  | |
|  | |  | | |  |  | | |  |
|  | |  | | |  |  | | EST RENSEIGNÉ PAR LE DESTINATAIRE | |